

Reçu CLT / CIH / ITH

Le **30 MARS 2012**N° 0279

Srednja škola Bol

Rudina 1

21420 BOL

Bol, 19.03. 2012.

KLASA: 035-01/12-01URBROJ: 2104-39/12-21

REPUBLIKA HRVATSKA	
MINISTARSTVO KULTURE	
URUPRAVA ZA ZAŠTITU KULTURNE BAŠTINE	
23-03-2012	
Uredbena broj:	380/12-9
Uredbena broj:	012-08/12-25/0003 09

Mladen Kuhar

Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu

Uprava za zaštitu kulturne baštine - Ministarstvo kulture

Runjaninova 2,10 000 Zagreb

Predmet: Izjava o uključivanju u nominaciju fenomena Mediteranske prehrane

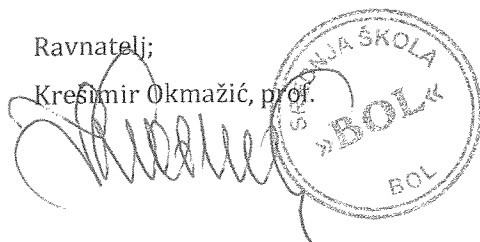
Poštovani,

Srednja škola Bol kao ustanova za odgoj i obrazovanje mladih u programu za zanimanje hotelijersko turistički komercijalist pored ostalog ima nastavni predmet kuharstvo. Kroz ovaj predmet naši nastavnici već puno godina poplariziraju pripremanje tipičnih mediteranskih, dalmatinskih i bračkih jela i tako i na taj način pokušavaju domaće stanovništvo dijelom vratiti domaćoj prehrani i navikama da se u kuhinji i oko šporeta treba više zadržavati ako se želi zdravije i duže živjeti. Naravno da se želi i na ovaj način želi obogatiti gastronomska ponuda i našim gostima ponuditi raznolikost zdravijeg jelovnika. Naša škola je u zadnjih deset godina bila dva puta suorganizator manifestacije „Gastrobrač 04. i 05.“ čiji je cilj bio popularizirati sardelu i tunu kao zdravu ishranu. Vrlo često naši učenici imaju teme za završni ispit baš iz ovog područja. Iz navedenog se vidi da i mi želimo aktivno sudjelovati i u ovom projektu fenomena Mediteranske prehrane i njegove zaštite kao dijela našega kulturnog nematerijalnog dobra.

S poštovanjem,

Ravnatelj;

Krešimir Okmažić, prof.



**Comprehensive School Bol
Rudina 1
21420 Bol**

Bol, 19 March 2012

*Mladen Kuhar
Department for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Ministry of Culture
Runjaninova 2, 10 000 Zagreb*

To Whom It May Concern,

***Consent to the Nomination of the Mediterranean Diet for Inscription on UNESCO's
World Intangible Cultural Heritage List***

The Bol Comprehensive School as an institution for the education of young people has in its curriculum for tourist and catering occupations the subject of cooking. In these classes our teachers have for years been popularizing the preparation of typical Mediterranean, Dalmatian and Brač dishes and attempting to educate the local population on the benefits of homemade meals for a longer and happier life. Of course this is also a way to enrich the gastronomic variety for our guests and offer them a more diversified and healthier menu. In the last years our school has on two occasions been the co-organizer of the event "Gastrobrač 04 and 05" whose aim is promote pilchards and tuna as healthy food. Very often our students have in their final exams topics from this field. I believe the above clearly shows that we wish to actively participate in the project on the Mediterranean diet and its protection as part of our cultural intangible heritage.

Sincerely yours,

Director

Krešimir Okmažić, BA

HRVATSKA NARODNA KNJIŽNICA
ANTONIO RENDIĆ IVANOVIĆ SUTIVAN
Kala o konguli 2, 21403 Sutivan
OIB: 27987351665

REPUBLIKA HRVATSKA		
MINISTARSTVO KULTURE		
UPRAVA ZA ZAŠTITU KULTURNE BAŠTINE		
Dokument broj: 23-03-2012		
Broj:	Podjela:	Opis:
612-03	12-25	0003 d1
Arad:	Opis:	Prim:
380-12-11		

Mladen Kuhar

Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu

Uprava za zaštitu kulturne baštine - Ministarstvo kulture

Runjaninova 2, 10 000 Zagreb

Suglasnost sa nominacijom mediteranske prehrane za upis na UNESCO-v popis svjetske nematerijalne kulturne baštine

Narodna knjižnica Sutivan od svog osnutka 2000. godine posebnu pažnju posvećuje prikupljanju arhivske građe vezane za tradiciju i elemente nematerijalne kulturne baštine, kako na otoku Braču tako i na drugim otocima. Prikupljene informacije obrađuju se i koriste u organiziranju izložbi, predavanja, prezentacija kao i oblikovanju radionica sa djecom sa ciljem usvajanja i prenošenja tradicijskih vrijednosti i običaja kao izuzetno važnima za očuvanje vlastitog kulturno povijesnog identiteta.

Na te aktivnosti logično se nadovezuje i potpora predloženoj inicijativi nominacije fenomena «mediteranske prehrane» i njegove zaštite kao dijela našeg kulturnog dobra.

U tom duhu dajemo svoju potporu i suglasnost Ministarstvu kulture RH i ostalim institucijama u spomenutoj inicijativi, te nudimo suradnju na konkretnim akcijama daljnje popularizacije predloženog fenomena.

Franjo Mlinac

ravnatelj



Sutivan, 01. ožujka 2012.

**CROTIAN PUBLIC LIBRARY
ANTONIO RENDIĆ IVANOVIĆ SUTIVAN
Kala o konguli 2, 21403 Sutivan
OIB: 27987351665**

Mladen Kuhar
Department for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Ministry of Culture
Runjaninova 2, 10 000 Zagreb

***Consent to the Nomination of the Mediterranean Diet for Inscription on UNESCO's
World Intangible Cultural Heritage List***

From its inception in 2000 the Public Library Sutivan has been devoting special attention to the collection of archival materials linked to tradition and elements of intangible cultural heritage, both on the island of Brač and on other islands. The collected data is processed and used in the organization of exhibitions, lectures, presentations as well as workshops for children with a view to adopting and transferring traditional values and customs as exceptionally important for the preservation of one's own cultural and historical identity.

Logically the support to the proposed initiative of nominating the phenomenon of the "Mediterranean diet" and its protection as part of our cultural heritage is a continuation of the above activities.

In that spirit we give our support and consent to the Ministry of Culture of the Republic of Croatia and other institutions in the mentioned initiative and offer our cooperation in specific actions for the further popularization of the proposed phenomenon.

Franjo Mlinac

Director

Sutivan, 1 March 2012

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO KULTURE
UPRAVA ZA ZAŠTITU KULTURNE BAŠTINE

Prihvateno:	23-03-2012	
Mloc:	6/2-08/12-25/0003	04
U:	390-12-12	

CENTAR ZA KULTURU OPĆINE BOL

Frane Radića 18,

21420 BOL

OIB: 44118747392

Mladen Kuhar

Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu

Uprava za zaštitu kulturne baštine - Ministarstvo kulture

Runjaninova 2,10 000 Zagreb

Izjava o uključivanju u nominaciju fenomena Mediteranske prehrane

Centar za kulturu općine Bol lokalna je ustanova sa zadaćom organiziranja Bolškoga kulturnog ljeta, brojnih manifestacija, izložbi, radionica i događanja u Bolu te je ukratko koordinirator svih kulturnih, špotskih i ostalih udruga i događanja u Bolu. U ovom najosnovnijem predstavljanju vidljiv je opseg djelatnosti i događaja u kojem možemo i želimo obuhvatiti i podržati inicijativu za nominaciju fenomena Mediteranske prehrane i njegovu zaštitu kao našega kulturnog nematerijalnog dobra. U suradnji s Turističkom zajednicom Bola organiziramo već šestu godinu Dane varenika, u ljetnim manifestacijama koje uključuju gastronomsku ponudu trudimo se posljednjih godina koncentrirati upravo na specifičnosti bračke prehrane. Spremni smo ozbiljnije sudjelovati na održavanju i kontroliranoj popularizaciji fenomena mediteranske prehrane na svim razinama djelokruga Centra za kulturu (s većom koncentracijom na skupljanje građe o tradicijskog prehrani, istraživanje, dokumentiranje, a potom i implementiranje otkrivenog u ponudu radionica, izložbi, događanja i sl.).

Iz svega ukratko navedenog ponavljamo stoga kako je Centar za kulturu općine Bol s ponosom jedan od nositelja prijave o uključivanju u nominaciju fenomena Mediteranske prehrane.

Ivana Bošković Ivičić, prof.

Ravnateljica Centra za kulturu Bol



**CULTURE CENTRE OF
THE MUNICIPALITY OF BOL**
Frane Radića 18
21420 BOL
OIB: 44118747392

Mladen Kuhar
Department for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Ministry of Culture
Runjaninova 2. 10 000 Zagreb

***Consent to the Nomination of the Mediterranean Diet for Inscription on UNESCO's
World Intangible Cultural Heritage List***

The Culture Centre of the Bol Municipality is an institution whose task is to organize Bol's Cultural Summer Festival, numerous events, exhibitions, workshops and happenings in Bol, in brief, it is the coordinator of all cultural, sport and other societies and events in Bol. This shows the range of activities and events in which we can and wish to include and support the initiative for nominating the phenomenon of Mediterranean diet and its protection as our cultural intangible asset. In cooperation with the Bol Tourist Board, for the sixth year in a row we are organizing Days of Must, a summer event which includes gastronomic specialities focusing as of late precisely on the specific traits of the Brač diet. We are prepared to participate more intensively in the preservation and controlled popularization of the phenomenon of the Mediterranean diet on all levels of the Culture Centre's activities (with greater emphasis on the collection of materials on traditional diet, research, documentation and after that the implementation of results in workshops, exhibitions, events, etc.).

In line with the above we wish to reiterate that the Culture Centre of the Bol Municipality is proudly one of the initiators of the nomination of the phenomenon of Mediterranean diet.

Ivana Bošković Ivičić, BA
Director of the Bol Municipality Culture Centre



Udruga za ekologiju i očuvanje kulturne
i tradicijske baštine «Svijet kao cvijet»
Vilota 6, 21403 Sutivan
OIB: 25510454015

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO KULTURE
UPRAVA ZA ZAŠTITU KULTURNE BAŠTINE
27-03-2012

072-08/12-25/0003 04		
380-12-16	Stran	Vrij.

Mladen Kuhar

Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu
Uprava za zaštitu kulturne baštine - Ministarstvo kulture
Runjaninova 2, 10 000 Zagreb

**Suglasnost sa nominacijom mediteranske prehrane za upis
na UNESCO-v popis svjetske nematerijalne kulturne baštine**

Udruga za ekologiju i očuvanje kulturne i tradicijske baštine Svijet kao cvijet iz Sutivana svojim djelovanjem na otoku Braču aktivno radi na očuvanju kulturne baštine i običaja organiziranjem raznih radionica i manifestacija. Pokrenula je inicijativu popisivanja i rekonstruiranja starih dječjih igara, radi na idejnom projektu manifestacije «Lito vilovito» oslonjene na legende otoka Brača i svojim radionicama promiče i kulturu ekološkog uzgoja hrane i konzumiranja zdrave hrane.

U tom smislu svesrdno podržava inicijativu za uspostavljanje zaštite nematerijalnog kulturnog dobra pod zajedničkim imenom «mediteranska prehrana» i otvorena je za sve vrste suradnje na budućim projektima vezanim za tu temu.

Sutivan, 01. ožujka 2012.

Ivna Jakšić
predsjednica

Society for the Environment and Preservation
of Culture and Traditional Heritage "Svijet kao cvijet"
Vilota 6, 21403 Sutivan
OIB: 25510454015

Mladen Kuhar
Department for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Ministry of Culture
Runjaninova 2, 10 000 Zagreb

***Consent to the Nomination of the Mediterranean Diet for Inscription on UNESCO's
World Intangible Cultural Heritage List***

The Society for the Environment and Preservation of Cultural and Traditional Heritage "Svijet kao cvijet" from Sutivan has been actively working on the preservation of cultural heritage and old customs mostly by organizing various workshops and events. It launched the initiative of recording and reconstructing old children's games, is working on the preliminary project for the event "Lito vilovito" based on the legends of the island of Brač and is promoting through its workshops the culture of ecological production of food and consumption of healthy diets.

In that sense the Society fully supports the initiative for protecting the intangible property under the common name "Mediterranean diet" and is open to all forms of cooperation on future projects linked to that topic.

Ivna Jakšić
President

Sutivan, 1 March 2012

REPUBLIKA HRVATSKA
OŠ PUČIŠĆA
Školska zadruga Medujök
Trg Hrvatskog skupa 11, 21412 Pučišća
tel: 021/633-105, e-mail: os-pucisca@st.-com.hr

KLASA - 602-02/12-09/136
URBROJ: 2104-12-01-01

U Pučišćima, 3. 02. 2012. godine

Uputnica 20.3.12

MINISTARSTVO KULTURE	23-03-2012
612-08/12-25/0003 04	
380-12-8	

**Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu
Uprava za zaštitu kulturne baštine**

Mirela Horvatin

Poštovana,

Osnovna škola Pučišća i Školska zadruga Medujök pridružuju se ostalim predlagateljima koji žele da se zaštiti fenomen Mediteranske prehrane. Stoga smo suglasni s nominacijom koju je pokrenuo Institut za etnologiju.

Odgojni rad naše škole temelji se na upoznavanju, poštivanju i čuvanju prirodne i kulturne baštine. Većina nastavnih i svi izvannastavni projekti koji se u školi ostvaruju povezani su s baštinskom tematikom. Učenici prikupljaju informacije u neposrednoj stvarnosti, obrađuju ih i predstavljaju javnosti. Kao posljedica takvoga odgojnoga pristupa nastao je jestivi suvenir – slastica, proizvod naše Školske zadruge. Navedena slastica proizvodi se po prastarom receptu za medenjake koji su učenici otrgli zaboravu iskoristivši sjećanja najstarijih stanovnica Pučišća. Naš medenjake proizveden je isključivo od autohtonih namirnica (maslinova ulja, kaduljina meda, korice limuna izraslih u zavjetrinama pučiških kuća) i dostojno predstavlja okuse i mirise našega otoka.

Uvjereni smo da, pridruživši se ovom zahtjevu za nominaciju, sudjelujemo u akciji korisnoj za cijelu našu domovinu.

Srdačan pozdrav!



Raynateljica:

dr. sc. Lucija Puljak

REPUBLIC OF CROATIA
ELEMENTARY SCHOOL PUČIŠĆA
School Society Medujok
Trg Hrvatskog skupa 11, 21412 Pučišća

Class: 602-02/12-01/36
Reg. No.: 2104-12-01-01

Pučišća, 3 February 2012

**Department for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage**

Mirela Horvatin

Dear Madame,

The Elementary School Pučišća and the School Society Medujok are joining all the other proponents who wish to protect the phenomenon of the Mediterranean diet. Therefore, we give our consent to the nomination initiated by the Institute for Ethnology.

The educational activities in our school are based on studying, respecting and preserving natural and cultural heritage. A large part of the curriculum and all the extra-curriculum projects in the school are linked to heritage topics. The pupils collect information in their immediate surroundings, process them and present them to the public. The result of such an educational approach was an edible souvenir – a sweet, the product of our School Society. The sweet is made according to a very old recipe for gingerbread which the pupils reclaimed from oblivion by tapping on the memories of the oldest inhabitants in Pučišća. Our gingerbread is made exclusively from indigenous ingredients (olive oil, sage honey, home grown lemon peels) and worthily represents the tastes and fragrances of our island.

We are convinced that by joining this nomination application we are taking part in an action that is beneficial for our entire country.

Sincerely yours,

Director

Lucija Poljak, PhD

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO KULTURE
UPRAVA ZA ZAŠTITU KULTURNE BAŠTINE

Prejeto št.:	23-03-2012
Prejeto št.:	
Prejeto št.:	012-08/12-25/0003-04
Prejeto št.:	380-12-10

Udruga multimedijalne kulture Crno Bili Svit

Studenac 2, 21403 Sutivan

OIB:

Mladen Kuhar

Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu

Uprava za zaštitu kulturne baštine - Ministarstvo kulture

Runjaninova 2, 10 000 Zagreb

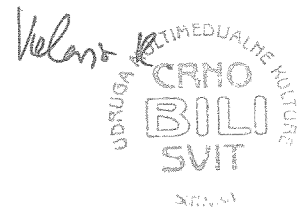
***Suglasnost sa nominacijom mediteranske prehrane za upis
na UNESCO-v popis svjetske nematerijalne kulturne baštine***

Udruga Crno Bili Svit iz Sutivana svojim projektom Utrka 1000 otoka već godinama uspješno radi na međukulturalnoj povezanosti hrvatskih otoka i dokumentiranju otočke materijalne i nematerijalne kulturne baštine.

U tom smislu podržava inicijativu za uspostavljanje zaštite nematerijalnog kulturnog dobra pod zajedničkim imenom «mediteranska prehrana».

Valerio Radmilović

predsjednik



Sutivan, 01. ožujka 2012.

Multimedia Culture Society Crno Bili Svit
Studenac 2, 21403 Sutivan
OIB:

*Mladen Kuhar
Department for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Ministry of Culture
Runjaninova 2, 10 000 Zagreb*

***Consent to the Nomination of the Mediterranean Diet for Inscription on UNESCO's
World Intangible Cultural Heritage List***

The Crno Bili Svit Society from Sutivan with its project The 1000 Island Race has been successfully working for years on the intercultural connecting of Croatian islands and on documenting the island's tangible and intangible heritage.

We therefore support the initiative for protecting the intangible cultural heritage under the common name of the "Mediterranean Diet".

Valerio Radmilović
President

Sutivan, 1 March 2012

Marica Buratović
Kralja Tomislava 3
21460 Stari Grad
Tel.021 765346
Stari Grad, 25. siječnja 2012. godine

REPUBLIKA HRVATSKA	
MINISTARSTVO KULTURE	
ODJEL ZA NEMATERIJALNU KULTURNU BAŠTINU	
26-03-2012	
02-08/12-25/0003	04
15-12-13	

Ministarstvo kulture
Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu
Uprava za zaštitu kulturne baštine
Mirela Horvatin
Runjaninova 2
10000 Zagreb

Izjava /suglasnost
o uključivanju u nominaciju fenomena
Mediterranske prehrane

Prepoznala sam vrijednost i važnost naše hvarske (mediteranske) prehrane veoma rano, gledajući svoju majku i njena umijeća oko spremanja jela i slastica, od uzgojenih proizvoda, na ovoj našoj hvarskoj plodnoj, ali većim dijelom krševitoj zemlji. Stvarajući stihove na hvarskoj čakavici, u pjesme sam spremala razne recepte i načine pripremanja jela, odnosno slastica. Uglavnom se to odnosilo na seosku sredinu. Dolaskom u grad Stari Grad prepoznala sam vrijednost i važnost posebne slastice zvanog Starogrojski paprenjok – kolač koji datira od Hektorovića. Napisala sam o njemu knjigu, na temelju koje je zaštićena receptura. Želja mi je i težnja da on postane nematerijano kulturno dobro R Hrvatske, zaštićen otočni proizvod, a iznad svega da se školuju mladi u ovom mjestu i nastave tradiciju proizvodnje. Išla bih i dalje da postane originalni suvenir Staroga Grada.

Uključila sam se u projekt „Ljekovito bilje u kuhinji naših nona“ Doma za starije osobe i nadam se skorom tiskanju knjige. Aktivnosti koje provode djelatnici i korisnici doma su obnavljanje memorije pripremanja svih jela na starinski način – upotreba biljaka i proizvoda našeg kraja.

Potičem ugostitelje da na svoje jelovnike stave naša stara prokušana jela, što u zadnje vrijeme i čine.

Priključujem se ovom projektu i dajem suglasnost na nominaciju Mediteranske prehrane, jer vjerujem u korisnost ove prehrane za ljudsko zdravlje. Zaštitom i proglašenjem ovog fenomena doprinijelo bi da se ova prehrana još više koristi, da se počne sa organiziranjem proizvodnjom u starogradskom polju (Ageru – zaštićenom od UNESKA), te na ostalim plodnim površinama prekrivenim danas nekorisnim borom. Time bi se otvorile veće mogućnosti zapošljavanja i kvalitetnijeg življenja mladih na našim otocima.

Marica Buratović

Marica Buratović
Kralja Tomislava 3
21460 Stari Grad
Tel.: 021 765346
Stari Grad, 25 January 2010

Ministry of Culture
Sector for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Mirela Horvatin
Runjaninova 2
10000 Zagreb

Statement/Consent
*on inclusion in the nomination of the phenomenon of
Mediterranean Diet*

I recognized the value and significance of our Hvar (Mediterranean) diet very early, watching my mother and her skills in preparing meals and deserts from products grown in our fertile, although mostly rocky Hvar soil. Writing verses in the Hvar čakavica dialect I inserted into my poems various recipes and ways of preparing meals and deserts. To the most part they were linked to the rural environment. Upon my arrival to Stari grad I recognized the value and importance of a special sweet called the Starogrojski paprenjok (a type of gingerbread from Stari Grad) – a confectionary dating from the times of Hektorović. I wrote a book about it on the basis of which the recipe was protected. It is my wish for it to become an intangible Croatian cultural good, a protected island product, but above all I would like to have the young people from our town learn to prepare this sweet so the tradition of its manufacture can live on. In addition I would like it to become an original souvenir from Stari Grad.

I joined to the project “Medicinal Herbs in Our Grandmothers’ Kitchens” initiated in the local Senior Citizens Home and I hope to have a book on this subject published soon. The activities undertaken by the staff and beneficiaries of the Home are geared at reviving the methods of preparing meals in the old way by using plants and products from our region.

I also encourage restaurant owners to put on their menus our tested old recipes which they began doing as of late.

I support this project and give my consent for the nomination of the Mediterranean diet as I believe in its beneficial health effects. The protection and proclamation of this phenomenon would contribute to the greater consumption of this diet and to the organized production in the Stari Grad Field (Agera – protected by UNESCO) and other fertile surfaces covered today by pine trees. This would also open up new employment opportunities and enable our young people to lead a better life on our island.

Marica Buratović

06-02-2012



Muzej Staroga Grada

Muzej Staroga Grada, Ulica braće Biankini 2, 21460 Stari Grad, tel: 021 766 324, fax: 021 765 098, OIB 80085895546,
e-mail muzej.staroga.grada@st.t-com.hr, www.stari-grad-museum.net

312-08/12-25/0003 06/

380-12-4

Suglasnost o uključivanju u nominaciju fenomena **Mediterranske prehrane**

Muzej Staroga Grada daje suglasnost o sudjelovanju u ovom projektu, naime i sam muzej ima Etnografsku zbirku koju želimo valorizirati kroz ovaj program. Muzej je već sudjelovao u ovakvim projektima, na očuvanju nematerijalne kulturne baštine, u cilju očuvanje tradicije.

Ravnatelj muzeja : Aldo Čavić

Voditeljica Etnografske zbirke: Vilma Stojković

Stari Grad Museum

Ulica braće Blankini 2

21480 Stari Grad

Tel.: 021 766 324

Fax: 021 765 098

Consent on the inclusion of the phenomenon of the **Mediterranean diet** in the nomination

The Museum in Stari Grad gives its consent for participation in the project, namely, the Museum itself has an ethnographic collection which we wish to value through this programme.

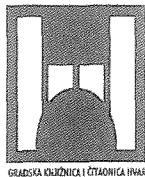
The Museum has already participated in such projects on the preservation of intangible cultural heritage with a view to preserving tradition.

Museum Director: Aldo Čavić

Head of the ethnographic collection: Vilma Stojković

Diète Méditerranéenne au Patrimoine Immatériel Croatie

Annexe 4 Adhésion/Consentement (Brac et Hvar)



GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA HVAR

Palača Vukašinić, 21450 HVAR
tel: 021/742-997, e-mail: knjiznica.hvar@inet.hr

Hvar, 25.siječnja 2012. godine

25-03-2012
E12-08/12-25/0003 04
380-12-15

Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu
Uprava za zaštitu kulturne baštine

Mirela Horvatin

Poštovana,

Gradska knjižnica i čitaonica Hvar jedan je od predlagatelja za nominaciju fenomena Mediteranske prehrane i time smo suglasni s nominacijom.

Za knjižnicu je od velikog značenja sve što se odnosi na zavičaj i to u smislu da prikupljamo raznu građu ili da je razna građa zavičajne zbirke dostupna na korištenje korisnicima. Zanimljivi su svi segmenti života a pogotovo prehrana, mediteranska prehrana iz koje proizlazi način života, gospodarenja...

Vjerujem da ćemo ovako udruženi ostvariti izvrsne rezultate.

Srdačan pozdrav!

Ravnateljica:

Nikla Barbarić, dipl.knjižničar



CITY LIBRARY AND READING ROOM HVAR

Palača Vukašinić, 21 450 HVAR
Tel.:021/742-997, e-mail:knjiznica.hvar@inet.hr
Hvar, 25 January 2012

Sector for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Mirela Horvatin

Dear Madame,

The City Library and Reading Room in Hvar is one of the proponents of the nomination of the phenomenon of Mediterranean diet and we therefore give our consent to the nomination.

Everything that relates to our native city is of great importance to the Library in the sense that we collect various materials and make these local collections accessible to the public.

All segments of local life are interesting but particularly the local, Mediterranean, diet out of which stems the lifestyle of the population, its economic and other activities.

If we join forces we can achieve the best results.

Sincerely yours,

Library Director

Nikola Barbarić, BA

27-03-2012

Nerežišća, 15. ožujka 2012.

62-08/12-25/0003	04
380-12-17	

Bianka Perčimić - Kavur
Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu
Uprava za zaštitu kulturne baštine
Ministarstvo kulture
Runjaninova 2
10000 Zagreb

Predmet: suglasnost o sudjelovanju u projektu „Meditranska prehrana“

Ovime potvrđujemo da je Centar za kulturu Brač suglasan biti nositeljem projekta „Meditranska prehrana“. Svojom je djelovanjem Centar pridonosio uspostavljanju svojstva kulturnog dobra za tradicionalno jelo *vitalac*, a trenutno sudjeluje u nastojanju uspostavljanja istog svojstva za izvornu dolsku tortu *hrapoćušu*. Centar je od 2010. godine aktivno uključen u međunarodnu kulinarsku manifestaciju „Biser mora“ kao domaćin brojnim sudionicima, koji se u Muzeju otoka Brača upoznaju s kulturnom prošlošću otoka, s posebnim naglaskom na kulturu prehrane i pripremanja hrane. U ostalim aktivnostima Muzeja otoka Brača u sklopu Centra za kulturu Brač, osobito prigodom Noći muzeja, nastojimo promicati tradicionalne slastice poput *hrapoćuše*, *pučiških medujaka*, *bračke torte*, *hrustula* i *pršurata*, koje izrađuju škripske žene, učenici bračkih osnovnih škola i bračkih udruga. Pri upoznavanju posjetitelja Muzeja otoka Brača s kulturnom baštinom našeg otoka skrećemo im pažnju i na do sada zanemarivanu svakodnevnu prehranu težaka s bračke visoravni.

Vjerujemo da, s obzirom na naše dosadašnje djelovanje, koje ćemo nastojati dopuniti i novim aktivnostima, možemo doprinijeti i ostvarenju projekta „Meditranska prehrana“.

S poštovanjem,

Ravnateljica Centra za kulturu Brač
Jasna Damjanović



CULTURE CENTRE BRAČ

Trg sv. Petra 6, 21423 Nerežišća

Otok BRAČ

e-mail: centar.za.kulturu.brac@st.t-com.hr

Nerežišća, 15 March 2010

Bianka Perčinić-Kavur
Department for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Ministry of Culture
Runjaninova 2
10 000 Zagreb

Consent regarding the participation in the project “Mediterranean Diet”

We hereby confirm that the Culture Centre Brač agrees to be a holder of the project “Mediterranean Diet”. Through its activities the Centre contributed to the establishment of the attributes of a cultural property for the traditional dish *vitalac* and is currently participating in the efforts for establishing the same attribute to the authentic Dol cake *hrapočuša*. Since 2010 the Centre has been active in the international culinary event “Pearl of the Sea” as host to numerous participants who have the opportunity to familiarize themselves in the Museum of the Island of Brač with the cultural history of the island with special emphasis on the culture and preparation of food. Within the other activities of the Museum, which is part of the Brač Culture Centre, particularly during the Night of Museums, we promote our traditional sweets such as *hrapočuša*, gingerbread from Pučišća, Brač cake, *hrustula* and *pršurata* made by the Brač women, elementary school pupils and Brač associations. When acquainting the visitors of the Brač Museum with the cultural heritage of our island we draw their attention to the, until recently, neglected daily food of the peasants from the Brač plateau.

We believe, that given our activities to date, which we shall try to expand with new activities, we can contribute to the realization of the project “Mediterranean Diet”.

Sincerely yours,

Director of the Brač Culture Centre
Jasna Damjanović

Hvar, 06. veljače 2012. godine

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO KULTURE
IZOBLASTAVANJE NEKRETNOSTI I NEKRETNOSTI
25-03-2012

612-02/12-25/0003 04		
380-12-14		

Odsjek za nematerijalnu kulturnu baštinu
Uprava za zaštitu kulturne baštine

Mirela Horvatin

Poštovana,

Udruga "Forske užonice" jedan je od predlagatelja za nominaciju fenomena Mediteranske prehrane i time smo suglasni s nominacijom.

Svojim aktivnostima potičemo interes za mediteransku prehranu i pridonosimo njenoj važnosti. Dvije naše najvažnije manifestacije vezane za mediteransku prehranu su:

1. Maškare (Karneval)-običaji maskiranja i tradicionalna prehrana
 2. Fjera sv. Prošpera (sajam) poticanje tradicionalne proizvodnje i mediteranske prehrane. Iz ove manifestacije proizašao je Dobar kus (manifestacija koju su preuzeli ugostitelji a temelji se na prezentaciji i degustaciji tradicionalnih jela)
- Vjerujem da ćemo ovako udruženi ostvariti izvrsne rezultate.

Srdačan pozdrav!

Predsjednica:

Marita Rosso

Marita Rosso



The association "Forske Užonce"

Hvar, 6 February 2010

Sector for Intangible Cultural Heritage
Directorate for the Protection of Cultural Heritage
Mirela Horvatin

Dear Madame,

The association "Forske Užonce" is one of the proponents of the nomination of the phenomenon of Mediterranean diet and accordingly we give our consent to the nomination.

Through our activities we promote interest in the Mediterranean diet and contribute to its relevance. Two of our most important events connected to the Mediterranean diet are:

1. Carnival (tradition linked to masquerading and traditional diet)
2. Festival of St Prosper (fair): promotion of traditional production and Mediterranean diet. This festival gave rise to the event Good Taste (an event organized by restaurant owners and based on the presentation and tasting of traditional dishes)

I believe united in this way we can achieve great results.

Sincerely yours,

President of the Association

Marica Rosso